



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ

ເລກທີ 238/ທທລ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 26 ມີນາ 2020

### ຂໍ້ຕົກລົງ

### ວ່າດ້ວຍນະໄຍບາຍສິນເຊື່ອເນື່ອແກ້ໄຂຜົນກະທິບຈາກສະພາບການລະບາດ ຂອງພະຍາດອັກເສບປອດຈາກເຊື້ອຈຸລະໄລກສາຍພັນໃໝ່ (COVID-19)

- ອີງຕາມກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ (ສະບັບປັບປຸງ) ສະບັບເລກທີ 47/ຂມຊ, ລົງວັນທີ 19  
ມີຖຸນາ 2018;
- ອີງໃໝ່ສະພາບການລະບາດຂອງພະຍາດອັກເສບປອດຈາກເຊື້ອຈຸລະໄລກສາຍພັນໃໝ່ (COVID-19).

### ຜູ້ວ່າການທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ດີກລົງ:

#### ມາດຕາ 1 ຈຸດປະຜົງ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ກ່າວີດນະໄຍບາຍແກ້ໄຂຜົນກະທິບຈາກພະຍາດອັກເສບປອດຈາກເຊື້ອຈຸລະໄລກ  
ສາຍພັນໃໝ່ ໃຫ້ແກ່ອຸກຫົ້ມຂອງທະນາຄານຫຼວລະກິດ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ, ບັນດາທະນາຄານຫຼວລະກິດ  
ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ ທີ່ບູ້ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ໄດ້ປ່ອບກັງ ຊຸ່ງໄດ້ຮັບ  
ຜົນກະທິບຈາກການລະບາດຂອງພະຍາດດັງກ່າວ ໃຫ້ສາມາດສືບຕໍ່ດໍາເນີນຫຼວລະກິດພາບຫຼັງການລະບາດໄດ້  
ຖືກດວບຖຸມ ຈຶນກວ່າສະພາບເຂົ້າສູ່ປົກກະຕິ.

#### ມາດຕາ 2 ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສ້າລັບ ບຸກຄົນ ແລະ ນັ່ວ່າບຸກຄົນ ທີ່ເປັນອຸກຄ້າເງິນກຸ່ງທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທິບຈາກ  
ພະຍາດອັກເສບປອດຈາກເຊື້ອຈຸລະໄລກສາຍພັນໃໝ່, ທະນາຄານຫຼວລະກິດ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ ທີ່ບູ້  
ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ໄດ້ປ່ອບກັງໃຫ້ອຸກຄ້າດັ່ງກ່າວ.

#### ມາດຕາ 3 ນະໄຍບາຍຕໍ່ອຸກຄ້າເງິນກຸ່ງ

1. ໃຫ້ທະນາຄານຫຼວລະກິດ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ ເລື່ອນເວລາຊ່າວະຕົ້ນທັງດັບທິນ ແລະ ດອກ  
ເບີຍ, ປັບຫຼຸດອັດຕາດອກເບີຍ ແລະ ຄ່າທ່ານງົມໃຫ້ອຸກຫົ້ມ ຕາມທີ່ເຫັນວ່າເໝາະຜົມ;
2. ສະຫອງເງິນກຸ່ງບ້ວງໃໝ່ ໃຫ້ແກ່ອຸກຫົ້ມ ແລະ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທິບຈາກພະຍາດດັ່ງກ່າວ ເພື່ອເຈັ້ນ  
ຝູການປະລິດ;

๓. หางานตามทุลักษณ์ และ สะทាបັນການເງິນ ທີ່ໄດ້ປະຕິບັດມາດຕະການຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ  
ມາດຕາ 4 ຂອງຂໍດີກລົງສະບັບນີ້ ຈະໄດ້ຮັບນະໄຍບາຍຜອນຜົນຍົກເວັ້ນການປະຕິບັດຕາມ ຂໍດີກລົງວ່າດ້ວຍ  
ການຈັດຊື່ນໜີ ແລະ ການຫັກເງິນແຮ່ໜີທີ່ຖືກຈັດຊື່ນຂອງຫະນາການຫຼຸລະກິດ ສະບັບເລກທີ 512/ທຫລ, ລົງ  
ວັນທີ 29/06/2018, ລະບຽບວ່າດ້ວຍການຈັດຊື່ນໜີ ແລະ ຫັກເງິນແຮ່ໜີທີ່ຖືກຈັດຊື່ນຂອງສະຖາບັນການ  
ເງິນຈຸລະພາກ ສະບັບເລກທີ 02/ທຫລ, ລົງວັນທີ 04/02/2015 ແລະ ຂໍ້ກໍານົດວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງ  
ສະຫະກອນສິນເຊື້ອ ແລະ ເງິນຝາກປະຫຍັດ ສະບັບເລກທີ 03 ທຫລ, ວິວັນທີ 20/06/2008 ດັ່ງນີ້:

(1) ການຈັດຂັ້ນຫົ່ມພາຍຫຼັງການປັບປຸງໄຄງ້າງ ແມ່ນໃຫ້ຮັກສາໄວ້ຂັ້ນເດີມ, ອຸກຫົ່ມທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ທີ່ຖືກຈັດຂັ້ນເປັນຫົ່ມຕ້ອງຮັບທວງຍາກ ແຕ່ວັນທີ 1 ມັງກອນ ປີ 2020 ເປັນຕົ້ນມາ ສາມາດຈັດຂັ້ນເປັນຫົ່ມທີ່ຄວນເອົາໃຈໄຟ:

(2) งานปั๊บปูไกอาชญาณ์ แม่น้ำมาดะบัดได้ภินขอตัว

(3) ທະນາຄານຫຼຸລະກົດ ແລະ ພະຖາບັນການເງິນ ສາມາດປ່ອຍເສີນເຊື້ອບ້ວງໃໝ່ ເພື່ອເປັນທຶນຫຼຸນວຽນເຄີມຂະພາບຄໍ່ອງໃຫ້ລູກໜີທີ່ໄດ້ຮັບເປີນກະທົບ ທີ່ຖືກຈັດຊັ້ນເປັນໜີຕ້ອງຮັບທ່ວງຍາກ ແຕ່ວັນທີ 1 ມັງກອນ ປີ 2020 ເປັນຕົ້ນມາ.

נולדה ב-1984

ໃຫ້ທະນາຄານຫຼວລະກົດ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ ພິຈາລະນານໍາໃຊ້ມາດຕະການຕ່າງໆ ດໍາກັບລູກໜີ້ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຕາມຄວາມເຫັນຈະສົມເປັນແຕ່ລະກໍລະບີ ແລະ ສອດຄໍ່ອງກັບສະພາບຕົວຈິງຂອງລູກໜີ້ຂອາຄືນ ແລະ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ວາບລະອາດມີຕໍ່ານີ້:

1. ປັບປຸງໄຄງ້າງໜີດິນໃໝ່ໃຫ້ແກ່ລູກໜີທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ໄດຍກໍານົດອາຍຸພັນຍາ ຫຼື ມົດຊົວລະດົ່ນທຶນ ແລະ ດອກເບັບ, ອັດຕາດອກເບັບ ຕິນໃໝ່ ໃຫ້ສອດດອງກັບຄວາມສາມາດໃນການຊ້າລະຫັ້ນ ຕົວຈິງຂອງລູກໜີ. ໃນນັ້ນ, ໃຫ້ມີໄລຍະເວລາປອດໜີ ຕົ້ນທຶນ ແລະ ດອກເບັບ ເປັນເວລາ | ພຶ້ມີຕາມການຄົກລົງວະຫວ່າງ ເຈົ້າໜີ ແລະ ລູກໜີ;

2. ຂະໜອາເງິນກັບວາໃຫ້ ໃຫ້ແກ່ລວກໜີ ແລະ ປົທື່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກພະຍາດດ້າງກ່າວ;

3. มาดตามงานอื่นๆ ที่สอนเด็กอย่างกับข้อติกรวิจฉะบันบี และ บิตร์ก้าที่กุญแจอ่อน

### มาตรา ๕ ภาระจัดตั้งประทีบด

ທະນາຄານຫຼວກກິດ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ ຕ້ອງດໍາເນີນການພໍາຫຼວດ, ເກັບກໍາເຂົ້ມນໃຫ້ລະອງດໄດຍສືມທີບກັບຂະແໜງການ ແລະ ອ່ານາດການປົກຄອງທ້ອງຖິບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອປະເມີນເປັນກະທິບກອນດໍາເນີນການປັບປຸງຜັນຍາ ແລະ ສະຫອງຜົນເຊື້ອເພີ່ມ ພ້ອມທັງສ້າງລະບົງບພາຍໃນສະເພາະ ເພື່ອນໍາໃຊ້ເປັນເອກະພາບໃນທ່ວະປົບຂອງຕົນ ໄດຍກໍານົດຂັ້ນຕອນ ແລະ ສ້ານວນເອກະພານໃນການສະເໜີຂອງລູກໜີ. ທ້າມທະນາຄານຫຼວກກິດ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ ນໍາໃຊ້ບັນດາມາດຕະການຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້ ເພື່ອຫາຜົນປະໄຫຍດ, ເຊື້ອງໆວ່າ ທີ່ ປິດບັງຄຸນນະພາບສືນເຊື້ອ.

ທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ ຕ້ອງເອົາໃຈໃສ່ໃນການຕິດຕາມກວດກາສິນເຊືອທີ່ໄດ້ຮັບນະໄຍບາຍດັ່ງກ່າວຢ່າງ ໃກສູດ ແລະ ຕ້ອງລາຍງານມາຢັງກົມຄຸມຄອງທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ກົມຄຸມຄອງສະຖາບັນການເງິນ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ພາຍໃນວັນທີ 10 ຂອງແຕ່ລະເດືອນດາມແບບຜ່ອມທີ່ກ່າວປິດ.

ລູກໜີຂອງທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ ແລະ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທິບ ສາມາດສະເໝີຫາທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ ເພື່ອຝຶຈາລະນາແກ້ໄຂ ໄດຍສອດດ້ອງກັບຂໍຕິກລົງ ສະບັບນີ້ ແລະ ລະບຽບພາຍໃນຂອງທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ.

#### ມາດຕາ 6 ຜົນສັກຜິດ

ຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກຜິດ ນັບຕັ້ງແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ຜູ້ວ່າການທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ



ຂອນໄຊ ສິດພະໄຊ